



## رعاية الأطفال

يشجع كانتون برن عروض رعاية الأطفال حتى يتمكن الآباء والأمهات من العودة إلى العمل بعد الولادة. هناك العديد من العروض، على سبيل المثال مراكز رعاية نهارية أو والدين نهاريين أو مدارس نهارية. معظمها مقابل رسوم. أولئك الذين يتلقون قسائم رعاية (Betreuungsgutscheine|bons de garde) يتعين عليهم دفع مبلغ أقل.

### مراكز رعاية نهارية

في مراكز الرعاية النهارية (Kindertagesstätten|garderies) تتم رعاية الأطفال طوال اليوم. تستهدف معظم العروض الأطفال من سن ٣ أشهر حتى سن المدرسة. تقدم بعض مراكز الرعاية النهارية أيضاً رعاية للأطفال المدارس (قبل المدرسة وبعدها وفي وقت الغداء). نظراً لأن قوائم الإنتظار عادةً ما تكون طويلة يتعين على الوالدين تسجيل أطفالهم مبكراً جداً. تختلف التكاليف حسب مركز الرعاية النهارية. تدفع العديد من بلديات السكن جزء من التكاليف: فهي تمنح الوالدين قسائم رعاية. يجب إثبات الحاجة. تقدم مراكز الرعاية النهارية أو بلديات السكن معلومات عن إمكانيات التسجيل والتكاليف.

### مجموعات اللعب

يذهب الكثير من الأطفال إلى مجموعة اللعب (Spielgruppe|Groupe de jeu) قبل دخول المدرسة. يلتقي هناك الأطفال من سن ٣ سنوات تقريباً بدون والديهم من أجل اللعب أو القيام بالحرف اليدوية وما إلى ذلك بوجود مشرفة مدربة. الذهاب إلى مجموعة اللعب طوعي. تعتبر مجموعة اللعب فرصة جيدة للتواصل مع اللغة الألمانية خاصة بالنسبة للأطفال الذين لا يتحدثون اللغة الألمانية في المنزل. هذا يُسهّل الدخول إلى المدرسة. توجد مجموعات لعب في كثير من البلديات، بلدية السكن تعطي مزيد من المعلومات.

### النظام اليومي / طاولة الظهيرة

تقدم بعض المدارس الرعاية خارج الفصل. هذا يعتمد على عدد التسجيلات. في المدارس ذات الهياكل النهارية مثلاً يستطيع أطفال المدارس البقاء في المدرسة أثناء وقت الظهيرة. يحصلون على طعام الغداء. بعد المدرسة يمكنهم أداء واجباتهم المدرسية مع الإشراف. يمكنهم تناول الطعام أو اللعب أو قراءة شيء ما قبل المدرسة. هذه العروض يجب أن تدفع من قبل الوالدين. غالباً ما تتوقّف التعريفات على دخل الوالدين. يمكن للطفل الاستفادة بيوم واحد أو بأكثر من العرض.

### عائلات نهارية

العائلات النهارية هي عائلات تستقبل الأطفال في أوقات معينة من اليوم (عادة طوال اليوم). عرض رعاية الأطفال هذا شائع لدى الوالدين العاملين. هناك مراكز توسّط يمكنها المساعدة في إيجاد عائلة نهارية مناسبة وتقديم معلومات حول التعريفات المعتادة.



## جلسة أطفال / حالات طارئة

غالباً ما يتم توظيف الشباب في سويسرا كجليسات أطفال في المساء أو في عطلات نهاية الأسبوع. الصليب الأحمر السويسري برن (SRK|CRS) لديه لائحة لمراكز التوسط لمربيات الأطفال الذين حضروا دورة. من المعتاد دفع أموال للشبابات مقابل عملهم. في حالات الطوارئ غير المتوقعة يقدم الصليب الأحمر السويسري برن (SRK|CRS) أيضاً رعاية طارئة للأطفال. على سبيل المثال إذا توجّب على أحد الوالدين الذهاب إلى المستشفى ولا يمكن لأي شخص آخر رعاية الطفل. هناك رسوم للرعاية، بعض التأمينات الصحية تغطي التكاليف.

مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)

[www.hallo-bern.ch/ar/partnership-and-children/childcare](http://www.hallo-bern.ch/ar/partnership-and-children/childcare)